

COOLU

CONTENTS

EN.....	1-11
FR.....	12-23
SP.....	24-33
IT.....	34-44

Thank you for purchasing this product.

This is the Quick Start Guide,
which provides you with instructions of
the basic operations.

Please read it carefully before using this product.

We provided 12 months warranty.

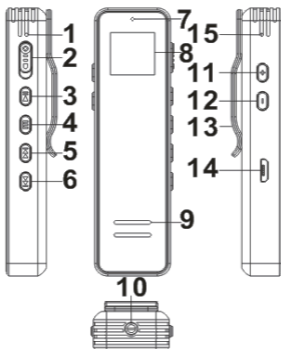
If you have any problems or suggestions,
please feel free to contact us by
amazon message or send emails to our official mailbox.
Best customer service will be offered to you.

Working time: Monday-Friday (9:00am-6:00pm)

Official Mailbox: support@cooau.net

COOAU After-sale Service Team

1. Product Appearance



● Button Function Introduction

1. Voice source jack
2. Recording button: One-click recording, save recording
3. Play/Power button: Short press to play/pause, long press to power on/off. Short press to enter sub-menu or modify/save settings when enter the setup menu.
4. M button: Long press to enter the setting menu, short press to return to the previous menu. Short-press to switch music files or recording files under standby status, short press to repeat between A-B under play status.
5. Previous song: Short press to switch to the previous track, long press to rewind while playing.
6. Next song: Short press to switch to the next track, Long press to fast forward while playing.

7. Record indicator jack
8. Display screen
9. Speaker jack: Play the external sound through the speaker
10. Earphone jack: Plug with the earphone cable
11. +: Volume Up button 12. -: Volume Down button
13. Back clip
14. USB port: Connect to the computer to upload or download files
15. Reset button: Reset the button if there is a crash

2. Button Operations

- **Power On/Off**

Long press "▶| "button to power on when under standby status.

Long press "▶| "button to power off when under play status.



Play music: Short press " M "button to switch to the music mode, and short press "▶| "button to play music files.

Play recording: Short press " M "button to switch to the recording mode, and short press "▶| "button to play recording files.

- **Record/Save Recordings**

Push up “Record” button to start recording, and push down “Record” button to save recording files. Short press “▶||” button to pause or play recording files.



3. Menu Settings

- **Recording Settings**

Long press “M” button to enter the setup menu when under standby status, short press “▶▶”, “◀◀” to select “recording settings”, short press “▶||” to enter, short press “M” button to exit.

1.Short press “▶▶”, “◀◀” to select “record format”, short press “▶▶”, “◀◀” to select “WAV Rec” or “MP3 Rec”, short press “▶||” to confirm setting, short press “M” button to exit. After setting, the recording files will be recorded according to the recording format you set.

2.Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Set rec bit rate”, short press “▶||” to enter, after selecting “WAV format” (256kbps/512kbps/1536kbps) or “MP3 format”

(32kbps/128kbps/192kbps), short press “▶▶”, “◀◀” to select, short press “▶|” to confirm setting, short press “M” button to exit. After setting, the recording files will be recorded according to the recording bit rate you set.

3. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Record subsection”, short press “▶|” to enter, the segment recording can be set to on/off status, options: half hour, one hour, two hour. If the segment recording is on, the recording files are saved according to the time setting during recording.

4. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Track VOR mode”, short press “▶|” to enter. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “VOR mode”, short press “▶▶”, “◀◀” to select “Open /Close”, short press “▶|” to confirm setting, short press “M” button to exit. After setting, the recording files will be recorded according to the VOR mode you set. (Tips: When the “VOR mode” is open, the machine will automatically sense the surrounding sound in the recording status, when the surrounding sound reaches a certain standard, the machine will automatically record, if below the standard, the machine will automatically pause recording)

5. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Monitor switch”, short press “▶|” to enter, Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Open /Close”, short press “▶|” to confirm setting, short press “M” button to exit. When you select “open” and plug the headphones, you can listen to the recording content.

6. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Auto record”, short press “▶|” to enter, short press “M” button to exit.

① Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Record on/off”, short press “▶|” to enter, short press “▶▶”, “◀◀” to select “On/Off”, short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit.

② Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Start time”, short press “▶|” to enter, short press “+”/“-” to adjust the numbers, short press “▶▶”, “◀◀” to adjust the digits, short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit.

③ Short press “▶▶”, “◀◀” to select “End time”, short press “▶|” to enter, short press “+” / “-” to adjust the numbers, short press “▶▶”, “◀◀” to adjust the digits, short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit.

④ Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Auto record cycle”, short press “▶|” to enter, short press “▶▶”, “◀◀” to select “Once/Daily/Work day”, short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit.

7. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Set recording scene”, short press “▶|” to enter, short press “▶▶”, “◀◀” to select: normal scene, train scene, meeting scene, long range scene. User can select the corresponding scene. Short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit. After setting, the recording files will be recorded according to the recording scene you set.

8. Short press “▶▶”, “◀◀” to select “led on/off”, short press “▶|” to enter, short press “▶▶”, “◀◀” to select “On/Off”. Short press “▶|” to confirm setting, and short press “M” button to exit. When the recording indicator “Off” is selected, the indicator light turns off during recording. When the recording indicator “On” is selected, the indicator light flashes during recording.

● Play Settings

Long press “M” button to enter the “Playing set” when under play status, short press “▶|” to enter the sub-menu, short press “M” button to exit.

1. Play Modes

① Short press “▶▶”, “◀◀” to select “Play mode”, short press

“▶||” to enter, short press“▶▶”,“◀◀”to select“Repeat 1/ repeat all/shuffle”, short press“▶||” to confirm setting, and short press“M”button to exit. After setting, the play files will be played according to the play mode you set.

②Short press“M”button for once when under play status, the displayscreen flashes “B”, indicates the starting point of the repeating segment. Short press “M”button again, select the end point of the repeating segment, and repeat play between A-B. Short press“M”button once again to exit A-B repeat mode.

2.Sound Settings

①Short press“▶▶”,“◀◀”to select“Sound settings”, short press“▶||”to enter, short press“▶▶”,“◀◀”to select “Equalizer”, short press “▶||” to enter, short press “▶▶”or“◀◀”to select one from seven sound modes, options: Rock/Funk/Hip-hop/Jazz/Classical/Techno/Off. Short press“▶||” to confirm setting, and short press“M”button to exit.

②Short press“▶▶”,“◀◀”to select “Variable speed playback”, short press“▶||” button to enter, short press “+”/“-” to select numbers such as“+8”,“-8”from 17 kinds of variable speed play mode. Short press“▶||” to confirm setting, and short press“M”button to exit. After setting, the play files will be played according to the play speed you set.

● System Settings

Long press“M”button to enter the setup menu when under standby status, short press“▶▶”,“◀◀”to select“Set”, short press“▶||”to enter, short press“M”button to exit.

1. Sleep Timer On/Off

Short press“▶▶”,“◀◀”to select“Sleep timer”, short press“▶||”to enter, short press“▶▶”,“◀◀”to select“Set sleep timer”. Short press“▶||”to enter, short press “+” /

"-" to adjust numbers, short press "▶||" to confirm setting, and short press "M" button to exit.

2. Backlight Timer

Short press "▶▶", "◀◀" to select "Backlight timer", short press "▶||" to enter, short press "▶▶", "◀◀" to select "10 seconds / 20 seconds / 30 seconds / always on". Short press "▶||" to confirm setting, and short press "M" button to exit.

3. Date and Time

① Set Time

Short press "▶▶", "◀◀" to select "Set Time", short press "▶||" to enter, short press "+" / "-" to adjust numbers, short press "▶▶", "◀◀" to adjust digits. Short press "▶||" to confirm setting, and short press "M" button to exit.

② Set Date

Short press "▶▶", "◀◀" to select "Set Date", short press "▶||" to enter, short press "+" / "-" to adjust numbers, short press "▶▶", "◀◀" to adjust digits. Short press "▶||" to confirm setting, and short press "M" button to exit.

4. Language

① Long press "M" button to enter the setup menu when under standby status, short press "▶▶", "◀◀" to select "Set", short press "▶||" to enter, short press "M" button to exit.

② Short press "▶▶", "◀◀" to select "Language", short press "▶||" to enter, short press "▶▶", "◀◀" to select "Traditional Chinese/English/Spanish/Italian/French, etc." (up to 27 kinds of languages). Short press "▶||" to confirm setting, and short press "M" button to exit. After setting, the system language will be displayed according to the language you set.

5. Password Settings

① Switch of the Password

Long press "M" button to enter the setup menu when under standby status, short press "▶▶", "◀◀" to select the "system setting", short press "▶||" button to enter and

select "set of the password", short press "▶||" button to select "switch of the password" (Password On/Password Off), short press "▶||" button to confirm setting. After setting the password to "On", the machine will ask password each time when turn on the machine and connect with the computer.

② Set of the Password

Long press "M" button to enter the setup menu when under standby status, short press "▶▶"; "◀◀" to select the "system setting", short press "▶||" button to enter and select "set of the password", short press "▶||" button to select "set of the password", short press "▶||" button to enter the setting interface. Short press "+", "-" to set up numbers (00-30) and switch to the next digit, short press "▶||" button to confirm setting.

(Note: Please remember the machine will automatically turn off if you wrong press the password for three times under the "password on" status. If you forget the password, please press the default password "181818" to unlock the machine, and enter the "system setting" to set up new password, please repeat the set up steps for two times to confirm password changing.

6. Information

1. Player information: View the software version, date.
2. Disk space: View available space, total space.

7. Format Device

① Short press "▶▶"; "◀◀" to select "Format device", short press "▶||" to enter, short press "▶▶"; "◀◀" to select "Yes/No", short press "▶||" to confirm setting. Please back up the files before formatting the device.

② Formatting under any computer system is the same as formatting your computer's hard drive or floppy disk. (i.e. select "Removable disk" for formatting)

8. Factory Setting

Short press "▶▶"; "◀◀" to select "Factory setting", short press "▶||" to enter, short press "▶▶"; "◀◀" to select "Yes/No", short press "▶||" to confirm setting. Please back up the files before resetting the device.

4. Delete

Long press "M" button to enter "Delete" when under standby status, short press "▶||" to enter the sub-menu, short press "M" button to exit.

① Short press "▶▶", "◀◀" to select "Delete", short press "▶||" to enter, short press "▶▶", "◀◀" to select "Yes/No", short press "▶||" to confirm setting, short press "M" button to exit.

② Short press "▶▶", "◀◀" to select "Delete all", short press "▶||" to enter, short press "▶▶", "◀◀" to select "Yes/No", short press "▶||" to confirm setting, short press "M" button to exit.


(Tips: Deleted files can not be recovered. Please use this function with caution)

5. Computer Connecting (Upload/Download)

① Except the system upgrade, the system will immediately interrupt the current operation when the device is plugged into the USB port of the PC in any case. After connecting with the PC, the removable system will appear in the operating system, and file operations are available.

② When the device is detected by the PC, you can copy or delete MP3 files or any other files.

6. Power Management

① The device is powered by the built-in lithium battery. When the battery indicator is displayed as "  ", please charge it in time. The battery indicator will keep scrolling when charging, and stop scrolling when fully charged.

② Please use the data cable in the package to connect to the computer USB port for charging, the computer can also recognize the hardware while charging. It can also be charged with a dedicated 3C power adapter, only need 3 hours for a full charging, charger standard: 5V 500mAh.

7. FAQ

① Q: Why the memory capacity is less than advertised? using for someday?

A: As we all know, the computer adopts binary, while the calculation of the memory capacity is hexadecimal per 1024 (1KB per 1024 bytes, 1MB per 1024KB, 1GB per 1024MB). The difference between the two causes the display capacity of the computer to be slightly different from the nominal amount. In addition, the internal space and system files will occupy a small amount of capacity space, so the memory capacity displayed in the operating system will be less than the nominal value.

②Q: Why some music files can not be played on this machine?

A: The music format might not be supported, please transfer the file format to MP3, WAV, FLAC, APE or OGG before playing on this machine.

③Q: Why the operation response becomes slowly after A: After using for a long time or frequent file deleting, its internal flash memory space will occur some fragments which may cause this issue. (similar to hard disk fragments) In addition, if the stored MP3 file is damaged, it will also cause the slow speed issue.

Solution: Please format it with a professional software.

④Q: What can I do if the software is damaged?

A: Wrong operation may cause this issue, if this happened, please send email to: support@cooau.net for resolving.

8. Warnings

①Do not allow children to play this machine alone. Do not drop or rub against hard objects. Otherwise, the machine data may be lost or the hardware may be damaged.

②Please timely back up the files and data that stored in this machine. Our company does not guarantee your internal information, if there is any data loss, our company is not responsible.

③Do not pull the power supply with wet hands to avoid electric shock. Do not use the overload power supply, over-bend it or squeeze the power cord with heavy objects to avoid fire disaster.

④If the actual setting and usage of this product are

inconsistent with this user manual due to firmware upgrade, please contact us via email.

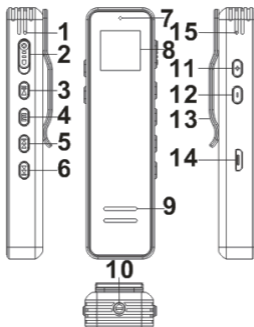
9. After-sale Service

We provide one year product warranty and lifetime after-sale service. If you have any concern or need any help, please send email to : support@cooau.net . We will reply your email within 24 hours and try our best to help you in the earliest time. COOAU after-sale service team is always waiting for you.

10. Specifications

Item Size	85mm×23mm×13mm		
Screen Display	Size: 0.9 inch dot matrix display / resolution: 96*64 LCD display		
Storage	8GB/16GB(subject to the actual product)		
Net Weight	58g		
Recording Format	WAV /MP3		
WAV Recording	Recording Bit Rates	Recording Time (8GB)	Recording Time (16GB)
	1536kbps	12 hrs	24 hrs
	512kbps	36 hrs	72 hrs
	256kbps	72 hrs	144 hrs
MP3 Recording	192kbps	96 hrs	192 hrs
	128kbps	144 hrs	288 hrs
	32kbps	572 hrs	1144 hrs
Music Formats	MP3、WMA、FLAC、APE、OGG		
USB Port	USB 2.0 High speed		
Power Supply	Built-in lithium battery		
Battery Capacity	510mAh		

1.Description du produit



● Fonctions des boutons:

1. Zone d'enregistrement

2. Bouton d'enregistrement: enregistrement en un seul clic, sauvegarder l'enregistrement

3. Bouton Lecture / Alimentation: appui court sur play / pause, appui long pour allumer / éteindre . Appuyez brièvement pour entrer dans un sous-menu ou modifier / enregistrer des paramètres lorsque vous entrez dans le menu principal.

4. Touche M: appui long pour accéder au menu de réglage, appuyez brièvement pour revenir au menu précédent, appuyez brièvement sur cette touche pour changer de fichier de musique ou enregistrer des fichiers en mode veille, appuyez brièvement sur cette touche pour répéter l'opération entre A-B et l'état de lecture.

5. Chanson précédente: appuyez brièvement pour passer à la piste précédente, appuyez longuement pour revenir en arrière pendant la lecture.

6. Chanson suivante: Appuyez brièvement pour passer à la piste suivante, appuyez longuement pour avancer rapidement pendant la lecture.

7. Indicateur de prise
8. Ecran d'affichage
9. Prise haut-parleur: Joue le son externe via le haut-parleur
10. Prise d'écouteur pour les brancher
11. +: Bouton de volume +
12. -: Bouton de volume -
13. Clip arrière
14. Port USB: Connectez-vous à l'ordinateur pour télécharger ou télécharger des fichiers
15. Bouton de réinitialisation: réinitialise le bouton en cas de panne

2. Fonctionnement des boutons

• Power On/Off

Appui long sur le bouton "▶||" "pour allumer lorsqu'il est en veille. Appui long sur le bouton "▶||" "pour éteindre lorsque vous êtes en mode lecture.



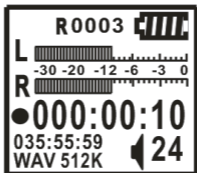
• Play

Pour la musique: Appui court le bouton "M" pour passer au mode musique, et appui court sur le bouton "▶||" pour lire des fichiers musicaux.

Lire l'enregistrement: appui court sur le bouton "M" pour passer au mode d'enregistrement, et appui court sur le bouton "▶||" pour lire des fichiers d'enregistrement.

• Enregistrer et sauvegarder des enregistrements

Appuyez sur le bouton «Record» pour lancer l'enregistrement et appuyez sur le bouton «Record» pour enregistrer les fichiers d'enregistrement. Appui court sur le bouton "▶||" "Pour suspendre ou lire des fichiers d'enregistrement.



3. Paramètres du menu

• Paramètres d'enregistrement

Appui long sur le bouton "M" pour entrer dans le menu principal en mode veille, appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Paramètres d'enregistrement", appui court "▶||" pour entrer, appui court sur le bouton "M" pour sortir.

1. Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Format d'enregistrement", appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "WAV Rec" or "MP3 Rec", appui court "▶||" pour confirmer le réglage, appui court sur le bouton "M" pour sortir. Après le réglage, les fichiers d'enregistrement seront enregistrés en fonction du format d'enregistrement que vous avez défini.

2. Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Définir le débit binaire", appui court "▶||" pour entrer, après avoir sélectionné "WAV format" (256kbps/512kbps/1536kbps) or "MP3 format" (32kbps/128kbps/192kbps), appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner, appui court "▶||" pour confirmer le réglage, appui court sur le bouton "M" pour sortir. Après le réglage, les fichiers d'enregistrement seront enregistrés en fonction du débit binaire d'enregistrement défini.

3. Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Sous-section d'enregistrement", appui court "▶||" pour entrer, l'enregistrement de segment peut être réglé sur les options d'activation / désactivation: une demi-heure, une heure, deux heures. Si l'enregistrement par segment est activé, les fichiers d'enregistrement sont enregistrés en fonction du réglage de l'heure pendant l'enregistrement.

4.Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Mode piste VOR", appui court "▶||" pour entrer. Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "mode VOR, appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Ouvrir/Fermer", appui court "▶||" pour confirmer le réglage, appui court sur le bouton "M" pour sortir. Après le réglage, les fichiers d'enregistrement seront enregistrés en fonction du mode VOR que vous avez défini. ((Astuces: Lorsque le mode «VOR» est ouvert, la machine détectera automatiquement le son environnant dans l'état de l'enregistrement, lorsque le son environnant atteindra un certain niveau, la machine enregistrera automatiquement, si elle est inférieure à la norme, la machine va automatiquement appeler l'enregistrement)

5.Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Commutateur de moniteur", appui court "▶||" pour entrer, Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Ouvrir/Fermer", appui court "▶||" pour confirmer le réglage, appui court sur le bouton "M" pour sortir. Lorsque vous sélectionnez «Ouvrir» et branchez le casque, vous pouvez écouter le contenu de l'enregistrement.

6.Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Enregistrement automatique", appui court "▶||" pour entrer, appui court sur le bouton "M" bouton pour sortir.

① Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Enregistrement on / off", appui court "▶||" pour entrer, appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "On/Off", appui court "▶||" pour confirmer le réglage, et un appui court sur le bouton "M" pour sortir.

② Appui court "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Heure de début", appui court "▶||" pour entrer, appui court "+" / "-" pour ajuster les nombres, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour ajuster les chiffres, appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour sortir.

③ Appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "fin du temps", appuyez brièvement "▶||" pour entrer, appuyez brièvement "+" / "-" pour ajuster les nombres, appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour ajuster les chiffres, appuyez brièvement "▶||" pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour sortir.

④ Appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Cycle d'enregistrement automatique”, appuyez brièvement “▶||” pour entrer, appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Une fois / jour / jour de travail Once”, appuyez brièvement “▶||” pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton “M” pour sortir.

7. Appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Définir la scène d'enregistrement”, appuyez brièvement “▶||” pour entrer, appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner: scène normale, scène de train, scène de réunion, scène longue portée. L'utilisateur peut sélectionner la scène correspondante. Appuyez brièvement “▶||” pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton “M” pour sortir. Après le réglage, les fichiers d'enregistrement seront enregistrés en fonction de la scène d'enregistrement que vous avez définie.

8. Appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “led on/off”, appuyez brièvement “▶||” pour entrer, “▶||”, “appuyez brièvement” pour sélectionner “On/Off”. appuyez brièvement “▶||” pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton “M” pour sortir. Lorsque l'indicateur d'enregistrement «Off» est sélectionné, le voyant s'éteint pendant l'enregistrement. Lorsque l'indicateur d'enregistrement «On» est sélectionné, le voyant clignote pendant l'enregistrement.

● Paramètres de lecture

Appuyez longuement sur le bouton «M» pour entrer dans le jeu, appuyez brièvement “▶||” pour accéder au sous-menu, appuyez brièvement sur le bouton «M» pour quitter.

1. Modes de jeu

① Appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Play”, appuyez brièvement “▶||” pour entrer, appuyez brièvement “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Répéter 1 / répéter tout / mélanger”, “▶||” pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton “M” pour sortir. Après le réglage, les fichiers de lecture seront lus en fonction du mode de lecture que vous avez défini.

② Appuyez brièvement sur le bouton une fois "M" pour une fois en état de lecture, l'écran d'affichage clignote «B», indique le point de départ du segment répétitif. Appuyez brièvement sur le bouton encore une fois "M", sélectionnez le point final du segment répétitif et répétez la lecture entre A-B. Appuyez brièvement sur le bouton une fois encore "M" bouton pour quitter le mode de répétition.

2. Paramètres son

① Appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Réglages du son", appuyez brièvement "▶||" pour entrer, appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Equalizer", appuyez brièvement "▶||" pour entrer, appuyez brièvement "▶▶" ou "◀◀" pour en choisir un parmi sept modes sonores, options: Rock/Funk/Hip-hop/Jazz/Classical/Techno/Off. appuyez brièvement "▶||" pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour sortir.

② Appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Lecture à vitesse variable", appuyez brièvement sur le bouton "▶||" pour entrer, appuyez brièvement «+» / «-» pour sélectionner des numéros tels que «+8», «-8» parmi 17 types de mode de lecture à vitesse variable. "+" / "-" appuyez "▶||" pour confirmer le réglage, et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour sortir. Après le réglage, les fichiers de lecture seront lus en fonction de la vitesse de lecture définie.

● Les paramètres du système

Appuyez longuement sur le bouton «M» pour entrer dans le menu principal lorsque vous êtes en mode veille, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Set", appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur le bouton «M» pour quitter.

1. Temps de veilleuse sleep timer On/Off

Appuyez brièvement "▶▶", "◀◀" pour sélectionner «Minuterie de veille», appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Set sleep timer". Appuyez brièvement "▶||" pour entrer, appuyez brièvement "+" / "-" pour ajuster les chiffres, appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour sortir.

2. Minuterie de rétroéclairage

Appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner «Minuterie de rétro-éclairage», appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner «10 secondes / 20 secondes / 30 secondes / toujours activé». Appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour quitter.

3. Date et heure

① Définir l'heure

Appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Set Time", appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "+" / "-" pour ajuster les chiffres, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour ajuster les chiffres. Appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour quitter.

② Définir la date

Appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Set Date", appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "+" / "-" pour ajuster les chiffres, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour ajuster les chiffres. Appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour quitter.

4. Langue

① Appuyez longuement sur le bouton «M» pour accéder au menu principal lorsque vous êtes en mode veille, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner «Set», appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur le bouton «M» pour quitter.

② Appuyez brièvement sur "▶▶" "◀◀" pour sélectionner "Langue", appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Chinois traditionnel / Anglais / Espagnol / Italien / Français, etc." (jusqu'à 27 types de langues). Appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage et appuyez brièvement sur le bouton "M" pour quitter. Après le réglage, la langue du système sera affichée en fonction de la langue que vous avez définie.

5. Paramètres du mot de passe

① commutateur du mot de passe

Appuyez longuement sur le bouton "M" pour entrer dans le

menu de configuration en mode veille, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner le "paramètre système", appuyez brièvement sur le bouton "▶||" pour entrer et sélectionner "set of password", "▶||" pour sélectionner "passer le mot de passe" (Mot de passe activé / Mot de passe désactivé), appuyez brièvement sur le bouton "▶||" pour confirmer le réglage. Après avoir défini le mot de passe sur "Activé", Avec l'ordinateur

② Définir le mot de passe

Appuyez longuement sur le bouton "M" pour entrer dans le menu de configuration en mode veille, appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner le "paramètre système", appuyez brièvement sur le bouton "▶||" pour entrer et sélectionner "set of password", "▶||" pour sélectionner "définir le mot de passe", appuyez brièvement sur le bouton "▶||" pour entrer dans l'interface de configuration. Appuyez brièvement sur "+", "-" pour configurer les chiffres (00-30) et passez au chiffre suivant, appuyez brièvement "▶||" bouton pour confirmer le réglage.

(Remarque: n'oubliez pas que la machine s'éteindra automatiquement si vous appuyez trois fois sur le mot de passe "Si vous oubliez le mot de passe, appuyez sur le mot de passe par défaut" 181818 "pour déverrouiller la machine et entrez le mot de passe. "System setting" pour configurer un nouveau mot de passe, veuillez répéter les étapes de configuration pour deux fois afin de confirmer le changement de mot de passe.

6. Information

① Informations sur le lecteur: affichez la version du logiciel, la date.

② Espace disque: Afficher l'espace disponible, l'espace total.

7. Périphérique de format

① Appuyez brièvement sur "▶▶", "◀◀" pour sélectionner "Formater périphérique", appuyez brièvement sur "▶||" pour entrer, appuyez brièvement sur "▶▶""◀◀", pour sélectionner "Oui / Non", appuyez brièvement sur "▶||" pour confirmer le réglage. Veuillez sauvegarder les fichiers avant de formater le périphérique.

② Le formatage sous n'importe quel système informatique est identique au formatage du disque dur ou de la disquette de votre ordinateur. (c.-à-d. sélectionnez «Disque amovible» pour le formatage)

8. Réglage d'usine

Appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Réglage d'usine”, appuyez brièvement sur “▶||” pour entrer, appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner “Oui / Non”, appuyez brièvement sur “▶||” pour confirmer le réglage. Veuillez sauvegarder les fichiers avant de réinitialiser l'appareil.

4. Effacer

Appuyez longuement sur le bouton «M» pour entrer dans «Supprimer» lorsque vous êtes en mode veille, appuyez brièvement sur “▶||” pour accéder au sous-menu, appuyez brièvement sur le bouton «M» pour quitter.

① Appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner «Supprimer», appuyez brièvement sur “▶||” pour entrer, appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner «Oui / Non», appuyez brièvement sur “▶||” pour confirmer le réglage, appuyez brièvement sur «M» bouton pour sortir.

② Appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner «Supprimer tout», appuyez brièvement sur “▶||” pour entrer, appuyez brièvement sur “▶▶”, “◀◀” pour sélectionner «Oui / Non», appuyez brièvement sur “▶||” pour confirmer le réglage “Bouton pour sortir.


(Astuces: les fichiers supprimés ne peuvent pas être récupérés. Veuillez utiliser cette fonction avec prudence)

5. Connexion de l'ordinateur (Upload / Download)

① Sauf la mise à niveau du système, le système interrompt immédiatement l'opération en cours lorsque le périphérique est branché sur le port USB du PC. Une fois connecté au PC, le système amovible apparaît dans le système d'exploitation et les opérations de fichiers sont disponibles

② Lorsque l'appareil est détecté par le PC, vous pouvez copier ou supprimer des fichiers MP3 ou tout autre fichier.

6. Gestion de l'alimentation

① L'appareil est alimenté par la batterie au lithium intégrée. Lorsque l'indicateur de batterie est affiché comme “  ”, veuillez le recharger à temps. L'indicateur de batterie continue à défiler lors du chargement et arrête le défilement lorsqu'il est complètement chargé.

② Veuillez utiliser le câble de données dans l'emballage pour vous connecter au port USB de l'ordinateur pour le recharger, l'ordinateur peut également reconnaître le matériel pendant la charge. Il peut également être chargé avec un adaptateur secteur dédié 3C, il ne faut que 3 heures pour un chargement complet, standard chargeur: 5V

7.FAQ

① Q: Pourquoi la capacité de mémoire est inférieure à celle annoncée?

R: Comme nous le savons tous, l'ordinateur adopte un format binaire, tandis que le calcul de la capacité de mémoire est hexadécimal par 1024 (1 Ko par 1024 octets, 1 Mo par 1024 Ko, 1 Go par 1024 Mo). La différence entre les deux provoque la capacité d'affichage de l'ordinateur pour être légèrement différent du montant nominal. En outre, l'espace interne et les fichiers système occuperont une petite quantité d'espace, de sorte que la capacité de mémoire affichée dans le système d'exploitation sera inférieure à la valeur nominale.

② Q: Pourquoi certains fichiers musicaux ne peuvent pas être lus sur cette machine?

R: Le format de musique peut ne pas être pris en charge, veuillez transférer le format de fichier en MP3, WAV, FLAC, APE ou OGG avant de jouer sur cette machine.

③ Q: Pourquoi la réponse de l'opération devient-elle lentement après utilisation d'un jour?

R: Après une longue utilisation ou une suppression fréquente de fichiers, son espace de mémoire flash interne se produira sur certains fragments pouvant provoquer ce problème. (similaire aux fragments de disque dur) En outre, si le fichier

MP3 stocké est endommagé, cela entraînera également un problème de vitesse lente.

Solution: Veuillez le formater avec un logiciel professionnel

④ Q: Que puis-je faire si le logiciel est endommagé?

R: Une opération incorrecte peut provoquer ce problème, si cela s'est produit, veuillez envoyer un courrier électronique à: support@cooau.net pour le résoudre.

8. Avertissements

① Ne laissez pas les enfants jouer seuls à cette machine. Ne pas laisser tomber ou frotter contre des objets durs. Sinon, les données de l'appareil peuvent être perdues ou le matériel peut être endommagé.

② Veuillez sauvegarder les fichiers et les données stockés sur cette machine en temps opportun. Notre société ne garantit pas vos informations internes, en cas de perte de données, notre société n'est pas responsable.

③ Ne tirez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées pour éviter les chocs électriques. N'utilisez pas le bloc d'alimentation en surcharge, ne le pliez pas ou ne le serrez pas avec des objets lourds pour éviter tout risque d'incendie. serrez pas avec des objets lourds pour éviter tout risque d'incendie.

④ Si le réglage et l'utilisation réels de ce produit sont incompatibles avec ce manuel d'utilisation en raison de la mise à niveau du micrologiciel, veuillez nous contacter par e-mail.

9. Service après-vente

Nous fournissons un an de garantie et de service après-vente à vie. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez envoyer un courrier électronique à: support@cooau.net. Nous répondrons à votre email dans les 24 heures et ferons de notre mieux pour vous aider dans les meilleurs délais. L'équipe du service après-vente COOAU vous attend toujours.

10. Spécifications

Taille de l'article	85mm×23mm×13mm		
Écran d'affichage	Taille: 0.9 inch affichage matriciel / resolution: 96*64 LCD display		
Stockage	8GB/16GB(suivant le produit)		
Poids	58g		
Format enregistrement	WAV /MP3		
Enregistrement WAV	Enregistrement des débits binaires	Temps enregistrement (8GB)	Temps enregistrement(16GB)
	1536kbps	12 hrs	24 hrs
	512kbps	36 hrs	72 hrs
	256kbps	72 hrs	144 hrs
Enregistrement MP3	192kbps	96 hrs	192 hrs
	128kbps	144 hrs	288 hrs
	32kbps	572 hrs	1144 hrs
Format Musique	MP3、WMA、FLAC、APE、OGG		
USB Port	USB 2.0 Haute rapidité		
Source de courant	Batterie au lithium intégrée		
Capacité de batterie	510mAh		

9. Altavoz: Reproduce audio a través de altavoz.
10. Clavija para auriculares: Conecte el cable de sus auriculares.
11. +: Botón para subir el volumen.
12. -: Botón para bajar el volumen.
13. Pinza trasera
14. Puerto USB: Conecte su ordenador para cargar o descargar archivos de audio.
15. Botón Reset: Para borrar y reinicio del dispositivo.

2. Funcionamiento de los botones

● Encendido (On)/ Apagado (Off)

Pulsación larga al botón "▶||" para encender estando en modo reposo.

Pulsación larga al botón "▶||" para apagar estando en modo de reproducción.

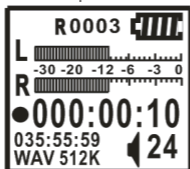


● Reproducción

Reproducción de pistas: Pulsación corta el botón "M" para cambiar al modo escucha de pistas, y pulsación corta el botón "▶||" para reproducir la pista.

● Grabación/ Guardado de pista

Pulse el botón de inicio de grabación, y vuelva a pulsarlo para guardar la pista grabada. Pulsación corta al botón "▶||" para reproducir o detener la reproducción de una pista.



3. Ajustes

● Configuración de grabación

Pulsación larga al botón "M" para entrar al menú principal mientras se está en modo reposo. Pulsación "▶▶", "◀◀" para seleccionar "Ajustes de grabación", pulsación corta "▶||" para elegir, pulsación corta al botón "M" para salir.

1. Pulsación corta "▶▶", "◀◀" para elegir "formato de grabación", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre "WAV Rec" o "MP3 Rec", pulse "▶||" para confirmar selección, pulse "M" para salir. Después de este ajuste, las grabaciones se grabarán en el formato elegido.

2. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Establecer tasa de bits de grabación", pulse "▶||" para elegir entre, "WAV format" (256kbps/512kbps/1536kbps) o "MP3 format" (32kbps/128kbps/192kbps), pulse "▶▶", "◀◀" para seleccionar, pulse "▶||" para confirmar, pulse "M" para salir. Después de este ajuste, las grabaciones se grabarán en el formato elegido de bits por segundo.

3. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Grabación segmentada", pulse "▶||", las pistas pueden dividirse en partes de determinada duración, según si se activa o no (on/off), y configurar duración: media hora, una hora, dos horas. Las grabaciones se guardarán con la duración seleccionada.

4. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Track VOR mode", pulse "▶||". Pulse "▶▶", "◀◀" para seleccionar "VOR mode", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Encendido / Apagado", pulse "▶||" para confirmar ajuste, pulse "M" para salir. Las grabaciones se grabarán en el modo VOR elegido.

(Consejo: cuando se ha activado "VOR mode", la grabadora comenzará la grabación una vez escuche sonido por encima del ambiente, y parará cuando no supere el sonido ambiente.)

5. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Monitor switch", pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre "Encendido / Apagado", confirme ajuste "▶||", pulse "M" para salir. Con este ajuste puede escuchar las grabaciones cuando conecta unos auriculares.

6. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir auto-grabación "Auto record", pulse "▶||" para seleccionar, pulse "M" para salir.

① Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Record on/off", pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre "On/Off", pulse "▶||" para confirmar ajuste, y pulse "M" para salir.

② Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Start time" punto de partida, pulse "▶||", pulse "+" / "-" para elegir el minuto, pulse "▶▶", "◀◀" para ajuste de dígitos, pulse "▶||" para confirmar, y pulse "M" para salir.

③ Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Hora de finalización" punto de finalización, pulse "▶||", pulse "+" / "-" para elegir número, pulse "▶▶", "◀◀" para ajuste de dígitos, pulse "▶||" para confirmar, y pulse "M" para salir.

④ Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Ciclo de grabación automática" ciclo de auto-grabación, pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre Una vez/Diario/Día laborable "Once/Daily/Work day", pulse "▶||" para confirmar ajuste, y pulse "M" para salir.

7. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir Lugar de grabación "Establecer escena de grabación", pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre estándar (escena normal), tren (escena del tren), reunión (escena de la reunión), alto alcance (escena de largo alcance). El usuario puede elegir el lugar correspondiente. Pulse "▶||" para confirmar ajuste, y pulse "M" para salir. Las grabaciones se grabarán en ajuste de lugar elegido.

8. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir Indicador led encendido/apagado "led on/off", pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre "On/Off". Pulse "▶||" para confirmar ajuste, y pulse "M" para salir. Cuando se elija "Off", el indicador led no se enciende mientras se está grabando. Cuando se elija "On", el indicador led parpadea mientras se está grabando.

● Ajustes de grabación

Pulsación larga "M" para entrar a "Ajuste de reproducción" mientras está em modo reproducción, pulse "▶||" para entrar al sub-menú, pulse "M" para salir.

1. Modos de reproducción

① Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Modo de reproducción", pulse "▶||", pulse "▶▶", "◀◀" para elegir entre "Repetir 1/ repetir todo/modo aleatorio", pulse "▶||" para confirmar ajuste, y pulse "M" para salir. Los archivos de audio se reproducirán según el modo elegido.

② Pulse “M” en modo reproducción, la pantalla muestra “B”, indica el punto de inicio de una pista que se repite. Pulse “M” otra vez, elige el punto final de la repetición, se reproducirá la pista entre los puntos A-B. Pulse “M” otra vez para salir del modo repetición A-B.

2. Ajustes de sonido

① Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajustes de sonido”, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Equalizer”, pulse “▶||” para elegir, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir uno de los siete perfiles de Rock/Funk/Hip-hop/Jazz/Classical/Techno/Off. Pulse “▶||” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

② Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajuste de velocidad de reproducción”, pulse “▶||”, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “+”/“-” para elegir números entre “+8” y “-8”, 17 diferentes velocidades de reproducción. Pulse “▶||” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

Los archivos de audio se reproducirán según la velocidad seleccionada.

● Ajustes del sistema

Pulse “M” para entrar al menú principal estando en modo reposo, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajuste (Set)”, pulse “▶||” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

1. Temporizador On/Off

Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Temporizador (Sleep timer)”, pulse “▶||” para seleccionarlo, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajuste temporizador (Set sleep timer)”. Pulse “▶||”, short pulse “+” / “-” para ajuste de tiempo, pulse “▶||” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

2. Tiempo de retroiluminación

Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Tiempo de retroiluminación (Backlight timer)”, pulse “▶||” para seleccionarlo, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir segundos “10 segundos / 20 segundos / 30 segundos / siempre encendida”. Pulse “▶||” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

3. Fecha y hora

① Ajuste de hora

Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajuste de hora (Set Time)”, pulse “▶||” para seleccionarlo, pulse “+” / “-” para ajuste de

números, pulse “▶▶”, “◀◀” para cambiar entre dígitos. Pulse “▶▶” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

② Ajuste de fecha

Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Ajuste de fecha (Set Date)”, pulse “▶▶” para seleccionarlo, pulse “+” / “-” para ajuste de números, pulse “▶▶”, “◀◀” para cambiar entre dígitos. Pulse “▶▶” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir.

4. Idioma

① Pulsación larga “M” para entrar al menú principal estando en estado reposo, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Set”, pulse “▶▶” para confirmar, pulse “M” para salir.

② Pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir “Idioma (Language)”, pulse “▶▶” para seleccionarlo, pulse “▶▶”, “◀◀” para elegir entre “Traditional Chinese/English/Español/Italiano/Francés, etc.” (más de 27 idiomas distintos). Pulse “▶▶” para confirmar ajuste, y pulse “M” para salir. Tras este ajuste, el idioma del dispositivo cambiará al seleccionado.

5. Configuración de contraseña

① Intercambio de la contraseña

Mantenga presionado el botón “M” para ingresar al menú de configuración cuando esté en modo de espera, Prensa corta “▶▶”, “◀◀” para seleccionar la “configuración del sistema”, Prensa corta el botón “▶▶” para ingresar y seleccione “establecer contraseña”, Prensa corta “▶▶” botón para seleccionar “cambio de contraseña (Contraseña activada / Contraseña desactivada), Prensa corta el botón “▶▶” para confirmar la configuración. Después de configurar la contraseña en “Activado”, la máquina le pedirá una contraseña cada vez que encienda la máquina y se conecte con la computadora.

② Conjunto de la contraseña

Mantenga presionado el botón “M” para ingresar al menú de configuración cuando esté en modo de espera, Prensa corta “▶▶”, “◀◀” para seleccionar la “configuración del sistema”, Prensa corta el botón “▶▶” para ingresar y seleccione “establecer contraseña”, Prensa corta “▶▶” botón para seleccionar “conjunto de la contraseña”, Prensa corta el botón “▶▶” para ingresar a la interfaz de configuración. Prensa corta “+”, “-” para configurar los números (00-30) y cambie al siguiente dígito, Prensa corta el botón “▶▶” para confirmar la configuración.

(Nota: Recuerde que la máquina se apagará automáticamente si hace mal la contraseña tres veces bajo el estado de "contraseña activada." Si olvida la contraseña, presione la contraseña predeterminada "181818" para desbloquear la máquina e ingrese el "Configuración del sistema" para configurar una nueva contraseña, repita los pasos de configuración dos veces para confirmar el cambio de contraseña.

6. Información

1. Información de la grabadora: muestra la versión de software, fecha.

2. Almacenamiento libre: muestra el almacenamiento libre y el total.

⑥ Formateo del dispositivo

1. Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Formateo del dispositivo (Formateo del dispositivo (Format device)", pulse "▶||" para seleccionarlo, pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Sí/No", pulse "▶||" para confirmar. Haga una copia de los archivos antes de formatear el dispositivo.

2. También puede seleccionar formatear dispositivo desde un ordenador como si fuera una memoria externa.

7. Formateo de fábrica

Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Formateo de fábrica (Factory setting)", pulse "▶||" para seleccionarlo, pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Sí/No", pulse "▶||" para confirmar. Haga una copia de los archivos antes de formatear el dispositivo.

4. Borrar

Pulsación larga al botón "M" para entrar al modo "Borrar (Delete)" estando en modo reposo, pulse "▶||" para entrar al sub-menú, pulse "M" para salir.

① Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Borrar (Delete)", pulse "▶||" para seleccionarlo, pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Yes/No", pulse "▶||" para confirmar, pulse "M" para salir.

② Pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Borrar todo (Delete all)", pulse "▶||" para seleccionarlo, pulse "▶▶", "◀◀" para elegir "Yes/No", pulse "▶||" para confirmar, pulse "M" para salir.


(Los archivos borrados no se podrán recuperar)

5. Conexión al ordenador (carga y descarga de archivos)

① Con excepción de cuando se esté actualizando, el sistema interrumpirá la tarea que esté realizando en el momento que se conecte al ordenador a través del puerto USB. Después de conectarlo al PC, el dispositivo extraíble aparecerá en el administrador de archivos.

② Una vez el ordenador ha reconocido el dispositivo, puede copiar o borrar los archivos.

6. Gestión de energía

① El dispositivo se alimenta con una batería de litio integrada. Cuando aparece le indicador de batería “”, cargue el dispositivo. El indicador permanecerá mientras se está cargando, y desaparece cuando está cargada.

② Use el cable USB de datos proporcionado para conectar el dispositivo a un puerto de carga. También se puede utilizar un cargador USB común, necesita 3 horas para cargar totalmente con un cargador estándar: 5V 500mAh

7. Preguntas & Respuestas (FAQ)

① Q: ¿Por qué aparece menos capacidad de memoria que la anunciada?

A: Como sabemos, los ordenadores usan código binario para funcionamiento, cuando el cálculo de memoria es hexadecimal, cada 1024 (1KB por 1024 bytes, 1MB por 1024KB, 1GB por 1024MB). Esta diferencia hace que se muestre una capacidad algo inferior a la capacidad de memoria nominal. Además, los archivos del sistema también ocupan parte del almacenamiento interno

② Q: ¿Por qué algunos archivos de audio no se reproducen en el dispositivo?

A: Su formato del archivo puede no ser soportado. Use los formatos de audio: MP3, WAV, FLAC, APE o OGG.

③ Q: ¿Por qué el dispositivo se ralentiza con el tiempo de uso prolongado?

A: Después de un uso prolongado, borrado de archivos... puede que la memoria esté fragmentada (similar a lo que ocurre a memorias extraíbles y discos). Si los archivos MP3

están dañados también irá lento el dispositivo.

Solución: Formatee el dispositivo y haga una desfragmentación con un ordenador.

④ Q: ¿Qué puedo hacer si se ha dañado el software?

A: Un mal uso del dispositivo puede causar daños. Si esto ocurriera, mande un email a: support@cooau.net para resolverlo.

8. Especificaciones

Tamaño	85mm×23mm×13mm		
Pantalla	Tamaño: matriz de puntos de 0.9 pulgadas / resolución: 96*64 pantalla LCD		
Almacenamiento	8GB/16GB (dependiendo de la versión)		
Peso Neto	58g		
Formato de grabación	WAV /MP3		
Grabación WAV	Bit Rate grabación	Tiempo de grabación (8GB)	Tiempo de grabación (16GB)
	1536kbps	12 hrs	24 hrs
	512kbps	36 hrs	72 hrs
	256kbps	72 hrs	144 hrs
Grabación MP3	192kbps	96 hrs	192 hrs
	128kbps	144 hrs	288 hrs
	32kbps	572 hrs	1144 hrs
Puerto USB	USB 2.0 High speed		
Formatos de audio	MP3、WMA、FLAC、APE、OGG		
Source de courant	Batterie au lithium intégrée		
Capacidad batería	510mAh		

9. Advertencias

① No deje jugar a niños solos con este dispositivo. No lo deje caer o roce con objetos duros. De lo contrario, el dispositivo puede ser dañado y producirse pérdidas de memoria.

② Por favor, haga copias de seguridad de forma habitual. No se garantiza que no haya pérdida de datos por un mal uso. Si se produce una pérdida de datos, nuestra compañía no se hace responsable.

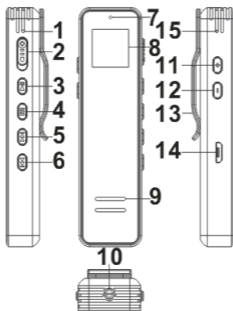
③ No conecte la alimentación con manos húmedas para evitar descargas eléctricas. No use fuentes de alimentación de mayor voltaje, no doble o aplaste el cable para evitar daños.

④ Si el uso del producto es distinto e incoherente a lo que aparece a este manual debido a una actualización de software, por favor contáctenos a través de email.

10.Servicio Postventa

Proporcionamos un año de garantía después de la compra del producto, y atención al cliente indefinida. Si tiene algún problema o necesita ayuda, por favor mande un email a: support@cooau.net . Se le responderá en menos de 24 horas, e intentaremos hacer lo posible por solucionar su problema lo antes posible. El equipo postventa de COOAU siempre está disponible para usted.

1.Aspetto del prodotto



Introduzione alle funzioni dei pulsanti.

1.Ingresso sorgente voce

2.Pulsante di registrazione: registrazioni con un click e salvataggio

3.Pulsante play/accensione: premi leggermente per mettere in play/pausa, premi a lungo per spegnere/accendere. Premi leggermente per entrare nel sotto menu o per modificare/salvare le impostazioni, quando sei nel menu principale.

4.Pulsante M: premi a lungo per entrare nel menu delle impostazioni, premi leggermente per ritornare al menu precedente. Premi brevemente per scorrere fra i file musicali o fra i file delle registrazioni in modalità standby, premi leggermente per ripetere in ordine A-B in modalità di riproduzione.

5.Canzone precedente: premi brevemente per tornare alla canzone precedente, premi a lungo per tornare indietro nella stessa canzone mentre è in riproduzione.

6.Canzone successiva: premi brevemente per passare alla traccia successiva, premi a lungo per andare avanti veloce nella stessa canzone mentre è in riproduzione.

7.Indicatore della registrazione in corso.

8.Schermo

- 9. Altoparlanti: emetti i suoni attraverso questo altoparlante.
- 10. Ingresso auricolari: inserisci in questo ingresso il jack degli auricolari
- 11.+: pulsante per alzare il volume
- 12.-: pulsante per abbassare il volume
- 13. Gancio posteriore
- 14. Porta USB: puoi collegarlo al computer per scaricare o caricare i file.
- 15. Pulsante per il reset: resetta tramite questo pulsante qualora dovessero esserci dei blocchi.

2. Pulsanti ed operazioni

Accensione/spengimento

Tieni premuto a lungo il pulsante “▶||” per accendere il dispositivo quando è in standby.

Tieni premuto a lungo il pulsante “▶||” per spegnere il dispositivo quando è in riproduzione



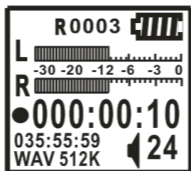
Riproduzione musicale

Premi brevemente il pulsante “M” per passare alla modalità musicale e premi brevemente il pulsante “▶||” per riprodurre i file musicali.

Riprodurre le registrazioni: premi brevemente il pulsante “M” per passare alla modalità registrazione e premi brevemente il pulsante “▶||” per riprodurre i file musicali.

Registra/salva le registrazioni

Schiaccia il pulsante “record” per iniziare a registrare e rischiaccialo per salvare i file. Premi brevemente il pulsante “▶||” per mettere in pausa o riprodurre le registrazioni.



3.Menu delle impostazioni

Impostazioni delle registrazioni

Premi a lungo il pulsante “M” per entrare nel menu principale quando sei in modalità standby, premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “impostazioni registrazione”, premi brevemente “▶||” per entrarci, premi brevemente “M” per uscire.

1.Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” per selezionare “formato registrazioni”, premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona fra “WAV” o “MP3”, premi brevemente “▶||” per confermare le impostazioni selezionate e premi brevemente il pulsante “M” per uscire.

2.Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “impostazioni bit-rate registrazioni”, premi brevemente “▶||” per entrare, dopo aver selezionato il formato “WAV” (256kbps/512kbps/1536kbps) o il formato “MP3” (32kbps/128kbps/192kbps), premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona, premi brevemente “▶||” per confermare quanto scelto e premi il pulsante “M” per uscire. Dopo aver concluso, i file salvati saranno registrati con le preferenze da te impostate.

3.Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “sottosezione registrazioni”, premi brevemente “▶||” per entrare, il pezzo registrato può essere impostato in modalità on/off, con le opzioni: mezz’ora, un’ora, due ore. Se la parte registrata è accesa, i file registrati saranno salvati rispettando le impostazioni temporali durante la registrazione.

4. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona la “modalità track VOR”, premi brevemente “▶||” per entrare. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona la “modalità VOR”, premi brevemente “▶▶”, “◀◀” per selezionare aperto/chiuso, premi brevemente “▶||” per confermare, premi brevemente il pulsante “M” per uscire. Dopo aver concluso, i file delle registrazioni saranno registrati nella modalità VOR da te scelta. (consigli: quando è selezionata la modalità VOR, il dispositivo rileva in automatico l'audio circostante e, quando raggiunge dei determinati standard, partirà in automatico la registrazione. Se i suddetti standard non vengono raggiunti, la registrazione viene messa in pausa.)

5. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “monitor switch”, premi brevemente “▶||” per entrare, premi “▶▶”, “◀◀” per selezionare “aperto/chiuso” premi brevemente “▶||” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire. Quando selezioni “aperto” ed inserisci gli auricolari, potrai ascoltare le registrazioni.

6. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “auto registrazione”, premi brevemente “▶||” per entrare e premi il pulsante “M” per uscire.

① Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “registrazione on/off”, premi brevemente “▶||” per entrare, premi brevemente “▶||” e seleziona “On/Off”, premi brevemente “▶||” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire.

② Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “start time”, premi “▶||” per entrare e premi “+/-” per regolare i numeri, premi brevemente “▶▶”, “◀◀” per regolare le cifre, premi “▶||” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire.

③ Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “fine tempo”, premi brevemente “▶||” per entrare, premi “+/-” per regolare i numeri, premi brevemente “▶▶”, “◀◀” per regolare le cifre, premi “▶||” per confermare le impostazioni e

e premi il pulsante “M” per uscire.

④ Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “registrazioni automatiche cicliche”, premi brevemente “▶||” per entrare, premi “▶▶”, “◀◀” e scegli fra “una volta/quotidianamente/-giorni lavorativi”, premi “▶||” per confermare quanto impostato e premi il pulsante “M” per uscire.

7. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “set recording scene”, premi brevemente “▶||” per entrare e scegli fra: scenario normale, in treno, in riunione, a lungo raggio. Gli utenti possono scegliere fra gli scenari corrispondenti. Premi brevemente “▶||” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire. Dopo aver concluso, i file delle registrazioni saranno salvati rispettando lo scenario da te impostato.

8. Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “led on/off”, premi brevemente “▶||” per entrare, premi brevemente “▶||” e seleziona “on/off”. Premi “▶||” per confermare quanto impostato e premi brevemente il pulsante “M” per uscire. Quando è selezionata l’opzione Off per l’indicatore di registrazione, esso sarà spento durante la registrazione. Se selezioni “on” l’indicatore si accenderà durante la registrazione.

Impostazioni di riproduzione

Premi a lungo il pulsante “M” per entrare nelle impostazioni di riproduzione quando sei in modalità riproduzione, premi brevemente “▶||” per entrare nel sottomenu e premi “M” per uscire.

1. Modalità di riproduzione

① Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona la “modalità riproduzione”, premi “▶||” per entrare e premi “▶▶”, “◀◀” e seleziona “ripeti 1 volta/ripeti tutto/ riproduzione casuale”, premi “▶||” per confermare le impostazioni e premi “M” per uscire. Dopo aver concluso, i file saranno riprodotti seguendo quanto da te impostato.

② Premi una volta il pulsante “M” mentre sei in modalità riproduzione e sullo schermo uscirà la scritta “B”, che sta ad indicare il punto della traccia da cui inizia la ripetizione. Premi di nuovo il pulsante “M”, seleziona il punto finale della ripetizione e così otterrai una ripetizione A-B. premi di nuovo il pulsante “M” per uscire dalla modalità di ripetizione A-B.

2. Impostazioni suono

① Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “impostazioni suono”, premi di nuovo “▶▶” per entrare, premi “▶▶”, “◀◀” e seleziona “equalizzatore”, premi brevemente “▶▶” per entrare, premi “▶▶” o “◀◀” e seleziona una fra le sette diverse modalità: Rock/Funk/Hip-hop/Jazz/classica/Techno/off. Premi “▶▶” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire.

② Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “playback con velocità variabile”, premi “▶▶” per entrare, premi “+/-” per selezionare i numeri fra “+8”, “-8” fra le 17 diverse velocità disponibili. Premi “▶▶” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire. Dopo aver concluso, i file saranno riprodotti alla velocità da te scelta.

Impostazioni di sistema

Premi a lungo il pulsante “M” per entrare nel menu principale quando sei in modalità standby, premi “▶▶”, “◀◀” e seleziona “set”, premi “▶▶” per entrare, premi “M” per uscire.

① Timer sonno on/off

Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona il “timer sonno”, premi “▶▶” per entrare, premi “▶▶”, “◀◀” e seleziona “impostazioni timer sonno”. Premi “▶▶” per entrare, premi “+/-” per regolare le cifre, premi “▶▶” per confermare le impostazioni e premi il pulsante “M” per uscire.

② Timer luce

Premi brevemente “▶▶”, “◀◀” e seleziona “timer backlight”, premi “▶▶” per entrare e premi “▶▶”, “◀◀” per scegliere fra “10 secondi/20 secondi/30 secondi/sempre

acceso". Premi "▶▶" per confermare le impostazioni e premi il pulsante "M" per uscire

③ Data e ora

1. Impostazioni tempo

Premi brevemente "▶▶", "◀◀" e seleziona "impostazioni tempo", premi "▶▶" per entrare, premi "+/-" per regolare i numeri, premi "▶▶", "◀◀" per regolare le cifre. Premi "▶▶" per confermare le impostazioni e premi "M" per uscire.

2. Impostazioni data

Premi brevemente "▶▶", "◀◀" e seleziona "impostazioni data", premi "V" per entrare, premi "+/-" per regolare i numeri, premi "▶▶", "◀◀" per regolare le cifre. Premi "▶▶" per confermare le impostazioni e premi "M" per uscire.

④ Lingua

1. Premi a lungo il pulsante "M" per entrare nel menu principale quando è in standby, premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "set", premi "▶▶" per entrare e premi "M" per uscire.

2. Premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "lingua", premi "▶▶" per entrare e premi "▶▶", "◀◀" per scegliere fra: "cinese tradizionale/italiano/inglese/tedesco, ecc" (sono disponibili 27 lingue diverse). Premi brevemente "▶▶" per confermare le impostazioni e premi "M" per uscire. Dopo aver concluso, la lingua di sistema sarà quella da te scelta.

⑤ Informazioni

1. Informazioni player: visualizza la versione del software e la data.

2. Spazio sul disco: visualizza lo spazio disponibile e lo spazio totale.

⑥ Formato dispositivo

1. Premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "formato dispositivo", premi brevemente "▶▶" per entrare, premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "si/no", premi "▶▶" per confermare le

impostazioni. Esegui un salvataggio dei file prima di formattare il dispositivo.

2. Formattare qualsiasi sistema informatico equivale a formattare l'hard drive del tuo computer o i floppy disk. (seleziona "disco rimovibile" per formattare)

⑦ Impostazioni di fabbrica

Premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "impostazioni di fabbrica", premi "▶||" per entrare, premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "si/no", premi "▶||" per confermare le impostazioni. Esegui un salvataggio dei file prima di resettare il dispositivo.

4. Eliminare

Premi a lungo il pulsante "M" per "eliminare" mentre è in standby, premi brevemente "▶||" per entrare nel sottomenu e premi "M" per uscire.

1. Premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "eliminare", premi "▶||" per entrare e premi "▶▶", "◀◀" per scegliere fra "si/no", premi "▶||" per confermare le impostazioni e premi "M" per uscire.

2. Premi "▶▶", "◀◀" e seleziona "eliminare tutto", premi "▶||" per entrare e premi "▶▶", "◀◀" per scegliere fra "si/no", premi "▶||" per confermare le impostazioni e premi "M" per uscire.


(avvertenza: i file eliminati non possono essere recuperati. Usa questa funzione con cautela)

5. Connessione computer (upload e download)

1. Quando il dispositivo viene collegato ad un uscita USB del PC, ogni operazione viene interrotta, fatta eccezione per l'aggiornamento di sistema. Dopo averlo collegato al PC, il dispositivo apparirà sul PC e potrai eseguire le tue operazioni.

2. Quando il dispositivo viene rilevato dal PC, puoi copiare o cancellare i file MP3 od altri.

6. Gestione batteria

① Il dispositivo è alimentato da batterie al litio incorporate. Quando appare il simbolo "  ", ricarica per tempo. L'indicatore continuerà a scorrere durante la ricarica e si fermerà a ricarica completata.

② Usa il cavo dati che trovi nella confezione per collegare il dispositivo al computer tramite porta USB per la ricarica. Il computer riconosce l'hardware anche mentre è in carica. Puoi anche usare un adattatore per la corrente specifico da 3C, impiegando solo 3 ore per una ricarica completa. Il caricatore standard: 5V 500mAh.

7. FAQ

① D: perché la capacità di memoria è meno di quella descritta?

R: come tutti sappiamo, i computer usano un sistema numerico binario, con un calcolo esadecimale per la memoria, diviso in 1024 (1KB equivale a 1024 byte, 1MB a 1024KB, 1 GB a 1024MB). Questa differenza sfalsa leggermente la memoria reale da quella nominale. Inoltre, lo spazio interno ed i file di sistema occupano un determinato quantitativo di memoria, perciò la memoria realmente disponibile sarà diversa da quella nominale.

② D: perché alcuni file musicali non possono essere letti dal dispositivo?

R: alcuni formati potrebbero non essere compatibile, usa i formati MP3, WAV, FLAC, APE o OGG.

③ D: perché alcune operazioni vengono eseguite con lentezza dopo averle usate per qualche giorno?

R: dopo un uso prolungato per più giorni o quando si è avuta una rilevazione frequente dei file, la memoria interna potrebbe andare incontro a delle frammentazioni che causano questo problema. (simile alle frammentazioni dell'hard disk). Inoltre, se i file MP3 sono danneggiati, si può andare incontro a dei problemi di bassa velocità.

Soluzione: formatta con un software professionale.

④ D: Cosa posso fare se il software è danneggiato?

R: alcune operazioni errate possono causare questo problema. Quando accade manda una mail a: support@cooau.net per la risoluzione.

8. Dettagli specifici

Dimensioni prodotto	85mm×23mm×13mm		
schermo	dimensioni: 0.9 pollici matrix display / risoluzione: 96*64 LCD display		
memoria	8GB/16GB(prodotto di riferimento)		
Peso netto	58g		
Formato registrazioni	WAV /MP33		
Registrazioni WAV	Bit Rate registrazioni	Tempo di registrazione (8GB)	Tempo di registrazione (16GB)
	1536kbps	12 hrs	24 hrs
	512kbps	36 hrs	72 hrs
	256kbps	72 hrs	144 hrs
Registrazioni MP3	192kbps	96 hrs	192 hrs
	128kbps	144 hrs	288 hrs
	32kbps	572 hrs	1144 hrs
Formati musica	MP3、WMA、FLAC、APE、OGG		
Uscita USB	USB 2.0 alta velocità		
Alimentazione	Batterie al litio incorporate		
Capacità batteria	510mAh		

9. Avvertenze

1. Non permettere ai bambini di usare questo dispositivo da soli. Non farlo cadere o strisciare vicino ad oggetti duri, altrimenti, i dati contenuti potrebbero andare persi o i componenti fisici potrebbero danneggiarsi.

2. Salva periodicamente i file contenuti nel dispositivo. La nostra azienda non può garantire per i tuoi dati contenuti all'interno. Se dovessero verificarsi delle perdite di dati, la nostra azienda non potrà essere ritenuta responsabile.

3. Non inserire la presa nella corrente con le mani bagnate, altrimenti potresti incorrere in uno shock elettrico. Non usare degli adattatori con sovraccarico, non tirare o schiacciare il filo della corrente con oggetti pesanti per evitare incendi.

4. Se le impostazioni o le modalità d'uso sono diverse da quanto riportato in questo manuale per via di aggiornamenti di sistema, contattaci via mail.

10. Servizio post-vendita

Forniamo una garanzia del prodotto di un anno ed un servizio clienti a vita. Se dovessi avere dei dubbi o dovessi aver bisogno di aiuto, contattaci via mail a: support@cooau.net . ti risponderemo entro 24 ore e faremo del nostro meglio per aiutarti in tempi brevi. Il team COOAU del servizio clienti è sempre tua disposizione.

